



Nuus in die Branding

| SAOU INLIGTINGSVERGADERINGS | SAOU INFORMATION MEETINGS |
|---|--|
| <p>Die SAOU (NW) hou in Augustus 2016 algemene inligtingsvergaderings vir alle lede in die Noordwes provinsie.</p> <p>Alle lede is baie welkom maar daar word 'n spesiale beroep op alle SAOU skoolverteenwoordigers gedoen om hierdie vergaderings by te woon sodat alle lede van die SAOU na afloop van die vergaderings terugvoer sal ontvang.</p> | <p>In August 2016 the SAOU (NW) will have general information meetings in the North West Province for all members.</p> <p>All members are welcome but a special request is directed at all SAOU School representatives to attend these meetings to ensure that feedback will be given to all members.</p> |
| <p><u>Die volgende aspekte sal onder bespreking wees:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Wysiging van diensvoorwaardes volgens die nuwe PAM (Personnel Administrative Measures). • Aanstelling en permanentmaking van tydelike opvoeders. • Die regte van opvoeders. • Ruim geleentheid vir individuele navrae. | <p><u>The following aspects will be under discussion:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Changes in service conditions according to the new PAM (Personnel Administrative Measures). • Appointment and permanentization of temporary educators. • The rights of educators. • CPTD points. • Ample opportunity for individual queries. |
| <p>Die besonderhede van die vergaderings is as volg:</p> <p>Datum: Maandag 1/8/2016 Plek: Bergsig Akademie Tyd: 14:15-16:00 Taal: Afrikaans / English</p> <p>EN/AND</p> <p>Datum: Dinsdag 2/8/2016 Plek: Klerksdorp Primary School Tyd: 14:15 – 16:00 Taal: Afrikaans / English</p> <p>EN/AND</p> | <p>The details of the meetings are as follows:</p> <p>Date: Monday 1/8/2016 Venue: Bergsig Academy Time: 14:15-16:00 Language: Afrikaans / English</p> <p>EN/AND</p> <p>Date: Tuesday 2/8/2016 Venue: Klerksdorp Primary School Time: 14:15 – 16:00 Language: Afrikaans / English</p> <p>EN/AND</p> |

| | |
|--|--|
| <p>Datum: Donderdag 4/8/2016 Plek: LS Olienpark: Brits Tyd: 14:15 – 16:00 Taal: Afrikaans / English</p> | <p>Date: Thursday 4/8/2016 Venue: Olienpark Primary School: Brits Time: 14:15 – 16:00 Language: Afrikaans / English</p> |
| <p>U word versoek om nie later as Donderdag, 28 Julie 2016, terugvoer te gee. Die volgende inligting word benodig: U skool se naam, die getal opvoeders wat die vergadering gaan bywoon en die datum/plek van u keuse. Stuur asb hierdie inligting aan: Marietjie le Roux by e-pos: mleroux@saou.co.za of u kan die inligting Whats App of SMS aan: Marietjie le Roux by Selnommer: 0833996665</p> | <p>You are requested to reply by no later than Thursday, 28 July 2016. The following information is required: The name of your school, the number of educators who will attend, and the date/venue of your choice. Please send this information to: Marietjie le Roux at e-mail: mleroux@saou.co.za or Whats App or SMS the information to: Marietjie le Roux at Cell number: 0833996665</p> |